

PRECAUCIONES IMPORTANTES GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

- Lea todas las instrucciones
- EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO
- CUIDADO: PARA EVITAR SUFRIR DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO SUMERJA EL CABLE, LOS ENCHUFES NI EL CALENTADOR DE BIBERONES EN AGUA NI EN OTRO LÍQUIDO
- Se debe usar un cable de suministro eléctrico corto (o un cable de suministro eléctrico desenganchable) para reducir los riesgos resultantes de engancharse o tropezarse con un cable largo.
- Pueden usarse cables de alimentación eléctrica más largos desenganchables o alargadores si se tiene cuidado con ellos
- Si se usa un cable de alimentación eléctrica más largo desenganchable o un alargador.
 - 1) La potencia eléctrica indicada para el cable o el alargador debe ser por lo menos igual a la potencia eléctrica del aparato; y
 - 2) El cable debe colocarse de forma tal que no sobresalga colgando de la cubierta o la mesa, donde los niños podrían arrastrarlo o tropezarse accidentalmente
- Si el aparato requiere puesta a tierra, el alargador debe ser del tipo de 3 alambres que permite la puesta a tierra
- No lo coloque sobre quemadores de gas o eléctricos calientes ni cerca de ellos, ni en un horno caliente.
- No deberá utilizarse en exteriores.
- Utilice siempre el calentador sobre una superficie plana y resistente al calor.
- Cuando está en uso, el calentador contiene agua caliente.
- Debe tener sumo cuidado cuando mueva un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- No toque las superficies calientes; use las asas y los botones.
- Mantenga siempre el calentador y su enchufe fuera del alcance de los niños pequeños.
- Antes de enchufar el calentador por primera vez, compruebe que el voltaje sea compatible con su suministro eléctrico. Para esto compruebe la etiqueta de la base del aparato.
- Siempre coloque el enchufe primero en el aparato y luego enchúfelo en el tomacorriente de la pared. Para desconectarlo, apague los controles (posición "off") y luego desenchufe del tomacorriente de la pared.
- Introduzca siempre el biberón o tarrito de comida en el calentador antes de añadir el agua.
- Asegúrese de que se haya añadido el agua antes de encender el aparato.
- Desenchufe siempre del tomacorriente cuando no lo use y antes de limpiarlo. Déjelo enfriar antes de encenderlo o de quitarle componentes.
- Es necesario vigilar minuciosamente cuando se usa un aparato con niños o cerca de ellos.
- El calentador presenta en la base un dispositivo para enrollar el cable que le permite ajustar su longitud de forma segura. Le recomendamos que mantenga el cable lo más corto posible.
- No deje que el cable sobresalga colgando del borde de la mesa o mesada ni que toque superficies calientes.
- No use ningún aparato cuyo cable o enchufe estén dañados o si el aparato ha tenido un desperfecto o si se ha dañado de algún modo. Envíe el aparato al centro autorizado de servicios más próximo para que lo examinen, arreglen o ajusten.
- El fabricante del aparato recomienda no usar dispositivos accesorios ya que podrían causar heridas.
- No use el aparato para ninguna aplicación que no sea la prevista.
- Este aparato no es apto para ser usado por personas (incluyéndose a los niños) que tengan alguna disminución de las capacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, a no ser que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o que tal persona les enseñe cómo usarlo.
- Una vez que la leche o la comida hayan alcanzado la temperatura deseada, sáquelas inmediatamente. Si las deja en el calentador, la temperatura de la leche o la comida seguirá aumentando.
- Este producto no requiere mantenimiento especial por parte del usuario, a no ser por la limpieza y eliminación de sarro.
- Cualquier otra reparación deberá ser realizada por un representante autorizado de servicios
- Guarde estas instrucciones.

IMPORTANT SAFEGUARDS READ ALL INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

When using electrical appliances, basic safety precautions should also be followed, including the following:

- CAUTION: TO PROTECT AGAINST ELECTRICAL SHOCK DO NOT IMMERSE CORD OR PLUGS OR BOTTLE WARMER IN WATER OR OTHER LIQUID
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Do not use outdoors.
- Always use on a flat, heat-resistant surface.
- When in use, the warmer contains hot water and steam.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Do not touch hot surfaces. Use handles and knobs.
- Always keep the warmer and its plug out of the reach of small children
- Before plugging in the warmer for the first-time ensure the voltage is compatible with your electricity supply by checking the label on the base of the unit.
- Always attach plug to appliance first, then plug into the wall outlet. To disconnect, turn any control "off," then remove plug from wall outlet.
- Ensure water has been added before switching the unit on.
- Always unplug from the electrical outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- The bottle warmer has been fitted with a cord wind on the base of the unit, to allow you to adjust the length of the cord safely. We recommend you keep the cord as short as possible.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. User maintenance other than cleaning or descaling is not required for this product. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- The use of accessory attachments is not recommended by the appliance manufacturer as this may cause injuries.
- Do not use appliance for anything other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- When the milk or food has reached the desired temperature, remove immediately. If left in the warmer, the temperature of the food or milk will continue to increase.
- Always place bottle or food jar into the warmer before adding water.
- User maintenance, other than cleaning and de-scaling, is not required for this product.
- Other servicing should be performed by an authorized service representative.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- A short power-supply cord should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use .
- If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should




ES

calentador eléctrico para biberones closer to nature®

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el calentador eléctrico para biberones closer to nature. Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro ya que incluyen información importante.

INSTRUCCIONES

La velocidad a la que el calentador calienta la leche o comida infantil dependerá del tamaño del biberón o tarrito de la comida y de la temperatura de la leche o comida antes de introducirla (por ejemplo, a temperatura ambiente de 20°C o de la nevera a 5°C). Recomendamos usar siempre la posición 3 para calentar el biberón o la comida infantil y las posiciones 2 y 1 únicamente para mantenerlos calientes. **NUNCA CALIENTE NI DEJE CALENTANDO LA LECHE O COMIDA INFANTIL DURANTE MÁS DE 30 MINUTOS.** La tabla que encontrará a continuación indica los tiempos aproximados de calentamiento.

TEMPERATURA INICIAL DE LA COMIDA	Biberón Tommee Tippee® Closer to Nature® de 150 ml	Biberón Tommee Tippee® Closer to Nature® de 260 ml	Tarrito de la comida (113 grs.)
			
DE LA NEVERA (5°C)	5 MINUTOS	9 MINUTOS	20 MINUTOS
TEMPERATURA AMBIENTE (20°C)	4 MINUTOS	6 MINUTOS	14 MINUTOS

La máxima temperatura del agua es de aproximadamente 85°C.

PARA BIBERONES

- 1 Coloque el biberón con la leche en el calentador.
- 2 Llene el calentador de agua hasta aproximadamente 10 mm por debajo del borde. Nunca deje que el agua rebese o que suba más allá del cuello del biberón.
- 3 Antes de enchufar el calentador en el tomacorriente, asegúrese de que esté en la posición "MIN".
- 4 Enchufe el aparato. La luz ámbar se encenderá para indicar que el calentador está encendido y se está calentando.
- 5 Coloque el dial en la posición 3.
- 6 La luz ámbar se encenderá mientras se calienta el agua. Una vez que se haya calentado, la luz ámbar se apagará para indicar que el termostato mantendrá la temperatura del agua. No indica que la leche está lista. La luz ámbar se encenderá y apagará según corresponda para indicar que la unidad está manteniendo la temperatura.
- 7 Caliente la leche hasta la temperatura deseada. Asegúrese de seguir las instrucciones de calentamiento para no calentar la comida durante demasiado tiempo.
- 8 Cuando la leche haya alcanzado la temperatura deseada, saque el biberón de inmediato. Si lo deja en el calentador, la temperatura de la leche seguirá aumentando.
- 9 Saque el biberón con cuidado porque el agua que lo rodea estará caliente.
- 10 Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de dársela al niño probándola en una sección de la piel que sea sensible, como por ejemplo, en la parte interna de la muñeca. Tenga cuidado para no calentar la leche en exceso.
- 11 Una vez que haya terminado de alimentar a su niño, coloque el dial en la posición más baja antes de apagar el interruptor del tomacorriente (si corresponde) y de desenchufarlo.

PARA TARRITOS DE COMIDA

- 1 Quite la tapa y coloque el tarrito de comida en el calentador.
- 2 Llene el calentador de agua hasta aproximadamente 10 mm por debajo del borde. Nunca deje que el agua rebese o que suba más allá de la tapa del tarrito de comida.
- 3 Antes de enchufar el calentador en el tomacorriente, asegúrese de que esté en la posición más baja.
- 4 Enchufe el aparato. La luz ámbar se encenderá para indicar que el calentador está encendido y se está calentando.
- 5 Coloque el dial en la posición preferida.
- 6 La luz ámbar se encenderá mientras se calienta el agua. Una vez que se haya calentado, la luz ámbar se apagará para indicar que el termostato mantendrá la temperatura del agua. No indica que la comida está lista. La luz ámbar se encenderá y apagará según corresponda para indicar que la unidad está manteniendo la temperatura.
- 7 Cuando la comida haya alcanzado la temperatura deseada, saque el tarrito de comida de inmediato. Si lo deja en el calentador, la temperatura de la comida seguirá aumentando.
- 8 Saque el tarrito de comida con cuidado porque el agua que lo rodea estará caliente.
- 9 Puede volver a colocar el tarrito de comida en el calentador para mantenerlo caliente durante la comida. La luz ámbar se encenderá y apagará según corresponda para indicar que la unidad está manteniendo la temperatura.
- 10 Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de la comida antes de dársela al niño probándola en una sección de la piel que sea sensible, como por ejemplo, en la parte interna de la muñeca. Tenga cuidado para no calentar la comida en exceso.
- 11 Una vez que haya terminado de dar de comer, coloque el dial en la posición más baja antes de apagar el interruptor del tomacorriente (si corresponde) y de desenchufarlo.

LIMPIEZA DEL CALENTADOR ELÉCTRICO PARA BIBERONES

Desenchufe el calentador y deje que se enfrie antes de limpiarlo. Limpíelo únicamente con un trapo húmedo. No lo limpie con productos abrasivos ni deje que entre en contacto con sustancias químicas o solventes agresivos, puesto que podría dañarse.

ELIMINACIÓN DE SARRO

Elimine el sarro de su calentador cada 4 semanas para garantizar que siga funcionando perfectamente. Para eliminar el sarro de su calentador:

- 1 Vacíe el calentador y seque el interior con una esponja o trapo húmedos.
- 2 Agregue 1 taza de vinagre blanco.
- 3 Encienda el calentador y déjelo andando durante 5 minutos.
- 4 Desenchufe la unidad y déjela enfriar; a continuación tire en el lavatrastos el líquido que pueda haber quedado.
- 5 Enjuague bien el interior del calentador con agua fría y use una esponja o trapo húmedos limpios para eliminar el sarro que pueda soltarse como consecuencia del proceso de eliminación del sarro o la limpieza.

Vuelva a enchufar la unidad y agregue la cantidad de agua que usa normalmente para calentar los biberones. Encienda la unidad y déjela andando durante 5 minutos para eliminar el sarro que pudiera quedar. Una vez terminado, vuelva a enjuagar el calentador úselo de acuerdo con las instrucciones habituales.

- be at least as great as the electrical rating of the appliance; and
- 2) The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled by children or tripped over unintentionally.

- If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.

USA

closer to nature® electric bottle warmer

Before using your closer to nature electric bottle warmer, please ensure that you read these instructions thoroughly.




Please keep this instruction sheet for future reference as it includes important information.

INSTRUCTIONS

The speed at which the warmer heats the milk or food jar will depend on the size of the bottle or container and the starting temperature of the milk or food (for example, room temperature 68°F (20°C) or from the refrigerator 41°F (5°C)).

We recommend that setting 3 is always used for heating up, and settings 2 and 1 are used for keeping warm only. **MILK OR FOOD SHOULD NOT BE HEATED OR KEPT WARM FOR OVER 30 MINUTES.**

The guide gives an indication of the time you can expect the warmer to take.

INITIAL TEMPERATURE OF FOOD	5 fl oz (150ml) TOMMEE TIPPEE® CLOSER TO NATURE® BOTTLE	9 fl oz (260ml) TOMMEE TIPPEE® CLOSER TO NATURE® BOTTLE	FOOD JAR (4oz/113g)
			
FROM FRIDGE 40°F (5°C)	5 MINUTES	9 MINUTES	20 MINUTES
ROOM TEMPERATURE 68°F (20°C)	4 MINUTES	6 MINUTES	14 MINUTES

Maximum temperature of water is 185°F (85°C)

FOR FEEDING BOTTLES

- 1 Place filled bottle in warmer.
- 2 Fill the warmer with water to approximately half an inch (10mm) below the rim of the warmer. Never let the water overflow or rise above the neck of the bottle.
- 3 Before plugging into the electrical outlet, make sure the bottle warmer is switched to the "MIN" setting.
- 4 Plug into electrical outlet. The amber light will turn on to indicate the warmer is switched on and is heating up.
- 5 Turn dial to setting 3.
- 6 The amber light will switch on whilst the water is heating up. Once the water is heated, the amber light will switch off to indicate that the thermostat will maintain the temperature of the water. It does not indicate that the milk is ready. The amber light will switch off and on as the unit maintains the temperature.
- 7 Heat the milk to the desired temperature. Ensure that the heating guidelines are followed to ensure that the food is not heated for too long.
- 8 When milk has reached the desired temperature, remove immediately. If left in the warmer, the temperature of the milk will continue to rise.
- 9 Take care when removing the bottle, as the surrounding water will be hot.
- 10 For your child's safety - Always check food temperature before feeding by testing on a sensitive part of your skin. For example on the inside of your wrist. Take care not to overheat the milk.
- 11 After feeding, turn back the dial to the lowest setting before turning off at the electric outlet and removing the plug.

tommee tippee®

USA electric bottle warmer

ES calentador eléctrico para biberones



www.tommeetippee.com

FOR BABY JARS

- 1 Remove the lid and place food jar in warmer.
- 2 Fill the warmer with water to approximately half an inch (10mm) below the rim of the warmer. Never let the water overflow or rise above the neck of the jar.
- 3 Before plugging into the electrical outlet, make sure the bottle warmer is switched to the "MIN" setting.
- 4 Plug into electrical outlet. The amber light will turn on to indicate the warmer is switched on and is heating up.
- 5 Turn dial to preferred setting.
- 6 The amber light will switch on whilst the water is heating up. Once the water is heated, the amber light will switch off to indicate that the thermostat will maintain the temperature of the water. It does not indicate that the food is ready. The amber light will switch off and on as the unit maintains the temperature.
- 7 Heat food to the desired temperature. Ensure that the heating guidelines are followed to ensure that the food is not heated for too long.
- 8 When food has reached the desired temperature, remove immediately. If left in the warmer, the temperature of the food will continue to rise.
- 9 Take care when removing the jar, as the surrounding water will be hot.
- 10 For your child's safety - Always check food temperature before feeding by testing on a sensitive part of your skin. For example on the inside of your wrist. Take care not to overheat the milk.
- 11 After feeding, turn back the dial to the lowest setting before turning off at the electric outlet and removing the plug.

CLEANING YOUR ELECTRIC WARMER

After each use, unplug and allow to cool before cleaning. Pour away any excess water and wipe with a damp cloth only. Do not clean with abrasive cleaners or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals, damage could result.

DE-SCALING

De-scale your bottle warmer every 4 weeks to ensure it continues to work efficiently.

To descale your bottle warmer:

1. Empty the warmer and wipe down the inside with a sponge or damp cloth.
2. Pour in 1 cup of white vinegar.
3. Turn warmer on and run for 5 minutes.
4. Unplug the unit and let cool, then pour any remaining liquid down the sink. Rinse the interior of the warmer well with cool water and use a clean sponge or damp cloth to remove any buildup that came loose as a result of the descaling / cleaning process.
5. Plug unit back in and add regular amounts of water you use for normal warming. Turn on and run for 5 minutes to remove any additional build up. Upon completion, rinse warmer again and use as directed.

Distributed by Mayborn USA Inc., PO Box 5003, Westport, CT 06881-5003
Copyright© Mayborn USA Inc. 2009
TOMMEE TIPPEE and CLOSER TO NATURE are registered trademarks.

Model number 1072 120v~60Hz 460W

Made in China
Leaflet # 0522144